

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p>作 品 名</p>   | <p style="text-align: center;"><b>Our Precious Town, TARUI</b></p>   |  |
| <p><b>【作品に込めた願い】</b><br/>         歴史溢れる建造物や、古くから伝わる伝統的なお祭り。私たちのふるさと垂井町は長い歴史を感じることができます。そんな垂井のよさを世界の人々に伝えたいという強い思いを込めました。私たちが世界に誇れると思う垂井の魅力、美しさ、人々の思いが伝わるようにと、企画、撮影を行いました。世界各国のたくさんの人たちに垂井を訪れてほしいと願っています。</p>   |  |  |
| <p><b>【ナレーション】</b><br/> <b>■英文（全文）</b></p> <p>① Hi, we are students of Fuwa J.H.S. Today we are going to talk about our hometown, Tarui. Let's go and see Tarui!!</p> <p>② Do you know Takenaka Hanbei? He was a great military strategist who lived in Tarui. We can feel history all around us in our town.</p> <p>③ Nangu Shrine is bright red, and it has a big torii gate! It's an Important Cultural Property and it's a symbol of our town. Many people visit this shrine every year!</p> <p>④ We use this water every day. It comes from beautiful Mt. Ibuki. The water is fresh, clear, and delicious! It's a special part of our town. Another delicious thing is the food at Guruman Bakery. It's very famous and very good! Yummy!</p> <p>⑤ In Tarui, we can enjoy a lot of traditional festivals. One is the Hikiyama Festival. Many men pull three huge festival floats around the town, and children perform kabuki plays on the floats.</p> <p>⑥ Another festival is the Osa Daiko Festival. It was first held by farmers to pray to the gods for rain. We also have the Sakura Festival. You can see 350 colorful carp streamers flying over the Ai River.</p> <p>⑦ We are proud of our festivals and our town. We love TARUI!!</p> | <p><b>※英文と対応</b><br/> <b>■日本文</b></p> <p>① こんにちは、私たちは不破中学校の生徒です。今日は私たちのふるさと、垂井についてお話します。それでは、垂井を見に行ってみましょう！</p> <p>② あなたは竹中半兵衛を知っていますか。彼は垂井にいた武将なのです。垂井のあちらこちらで歴史を感じることができます。</p> <p>③ 南宮大社は朱色をしており、大きな鳥居があります。ここは重要文化財に指定されており、私たちの町の象徴です。毎年、多くの人々がこの神社を訪れます。</p> <p>④ 私たちは毎日この水を使っています。この水は美しい伊吹山から流れてきて、新鮮でおいしいです。これは私たちの町の特徴ともいえます。もうひとつおいしいものと言えば、ベーカリー「グルマン」です。とても有名なお店でおいしいパンがあります。</p> <p>⑤ 垂井には、たくさんの伝統的なお祭りがあります。ひとつは「曳山祭」です。多くの男性が3つの大きな山を引いて町中を練り歩き、子どもたちはその山の上で歌舞伎を行います。</p> <p>⑥ もうひとつは「表佐太鼓祭」です。この祭りは農家の人々が雨を願って神様に祈ったことから始まりました。他にも「さくら祭」があり、350ものこいのぼりが相川の上空を泳ぎます。</p> <p>⑦ 私たちはこのお祭り、そしてこの町を誇りに思います。そして私たちは垂井が大好きです。</p> |  |
| <p>上記生徒のコンテストへの応募について推薦致します。</p> <p>校 長 _____ 神谷 憲一 _____</p>  |  | <p>指導（担当）教員</p> <p>氏 名 _____ 鈴木 佑実 _____</p> |